

Bình Long, ngày 25 tháng 5 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ Điều 32, Điều 33, Điều 34, Điều 35 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Trần Thị T, ông Trần Xuân T và bà Thái Thị Ng, ông Lê Long H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 14 tháng 4 năm 2023 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản của bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 5 năm 2023 về việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Bà Trần Thị T, sinh năm 1939 và ông Trần Xuân T, sinh năm 1942.

Cùng địa chỉ: Tổ 1, khu phố PhC, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước.

- Người bị kiện: Bà Thái Thị Ng, sinh năm 1966

Địa chỉ: Tổ 5, khu phố AB, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Lê Long Hồ, sinh năm 1970

Địa chỉ: Tổ 5, khu phố AB, phường AL, thị xã BL, tỉnh Bình Phước

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 5 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 09 tháng 5 năm 2023, cụ thể như sau:

Bà Thái Thị Ng và ông Lê Long H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T số tiền 80.000.000đ (Tám mươi triệu đồng), thời gian và cách thức trả nợ như sau:

Lần 1: Vào ngày 10/6/2023 bà Thái Thị Ng và ông Lê Long H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 2: Vào ngày 10/8/2023 bà Thái Thị Ng và ông Lê Long H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 3: Vào ngày 10/10/2023 bà Thái Thị Ng và ông Lê Long H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 4: Vào ngày 10/12/2023 bà Thái Thị Ng và ông Lê Long H có nghĩa vụ trả nợ cho bà Trần Thị T và ông Trần Xuân T số tiền 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

2. Kể từ khi quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án, bên có nghĩa vụ chậm trả tiền còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

Về lệ phí: Căn cứ Điều 6 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án, các đương sự không phải chịu lệ phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Bình Long;
- Chi cục THADS thị xã Bình Long;
- Đương sự;
- Lưu HS vụ việc.

THẨM PHÁN

Lê Đình Tùng